

Arrêté royal portant certaines mesures transitoires quant à l'accession et à la promotion dans les cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles.

BAUDOUIIN,  
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 8 de la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo belge;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1957 portant le statut des agents des cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de Consultation Syndicale des agents de l'Administration d'Afrique;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

ARTICLE 1<sup>er</sup>.

Par dérogation au statut des agents des cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles, les agents engagés par contrat qui, antérieurement à la publication du présent arrêté, occupaient au service de l'enseignement technique un emploi prévu au cadre des écoles officielles ou à celui de l'inspection de l'enseignement, peuvent, dans les limites fixées par le présent arrêté, être admis, à leur demande, sous régime statutaire pour autant qu'ils remplissent les conditions d'âge fixées par le présent

Koninklijk besluit houdende overgangsmaatregelen inzake opneming en bevordering in de kaders van het openbaar onderwijs en van de eredienssten, van de onderwijsinspectie en van de officiële scholen.

BOUDEWIJN,  
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 8 van de wet van 18 oktober 1908 op het gouvernement van Belgisch-Congo;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1957 houdende statuut van de ambtenaren der kaders van het openbaar onderwijs en van de eredienssten, van de inspectie van onderwijs en van de officiële scholen;

Gelet op het advies van de Hoge Syndicale Raad van Advies der ambtenaren van het bestuur in Afrika;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN  
WIJ :

ARTIKEL I.

In afwijking van het statuut van de ambtenaren der kaders van het openbaar onderwijs en van de eredienssten, van de onderwijsinspectie en van de officiële scholen, kunnen bij contract aangeworven ambtenaren, die vóór de bekendmaking van dit besluit in de dienst van het technisch onderwijs een betrekking bekleedden welke in het kader van de officiële scholen of van de onderwijsinspectie is opgenomen, op eigen verzoek en binnen de door dit besluit bepaalde grenzen tot de regeling van het statuut worden toegelaten voor zover zij voldoen

arrêté et qu'ils satisfassent aux conditions de formation prévues soit par le statut soit par le présent arrêté.

ART. 2.

La limite d'âge fixée par le statut est, pour ces agents, reportée à 43 ans.

ART. 3.

Les agents dont il est question à l'article 1<sup>er</sup> peuvent être nommés :

- a) au grade de maître d'apprentissage s'ils justifient d'au moins cinq années de pratique professionnelle avant leur engagement;
- b) au grade de professeur d'apprentissage s'ils sont titulaires d'un diplôme d'enseignement technique du cycle secondaire inférieur ou assimilé et s'ils justifient en outre de cinq années de pratique professionnelle au moins et de la possession du certificat d'aptitude pédagogique.

Toutefois, ceux qui, au moment de la publication du présent arrêté, justifient de trois années dans l'enseignement et de la cote « très bon » lors des deux derniers mouvements administratifs, sont dispensés de la possession du certificat d'aptitude pédagogique. Ils pourront néanmoins être invités à suivre, à titre de stage de perfectionnement, les cours préalables à l'obtention de ce certificat.

ART. 4.

Il est reconnu aux agents dont il est question à l'article 1<sup>er</sup> une ancienneté prenant cours à la date de leur entrée en service.

La carrière de ces agents sera reconsidérée et ils pourront bénéficier pour la période prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 1956, des promotions et augmentations de traitement qui leur eussent été accordées s'ils

aan de leeftijdsvoorwaarden vastgesteld door dit besluit en zij aan de voorwaarden van vorming beantwoorden voorzien hetzij door het statuut, hetzij in dit besluit.

ART. 2.

De door het statuut vastgestelde leeftijdsgrens wordt voor deze ambtenaren op 43 jaar gebracht.

ART. 3.

De ambtenaren van wie sprake is in artikel 1 kunnen worden benoemd :

- a) in de graad van meester vakopleiding, indien zij vóór hun indienstneming tenminste vijf jaar beroepspraktijk tellen;
- b) in de graad van leraar vakopleiding, indien zij houder zijn van een diploma technisch onderwijs van de lagere secundaire cyclus of van een gelijkgesteld diploma en bovendien tenminste vijf jaar beroepspraktijk tellen en het bewijs van pedagogische bekwaamheid bezitten.

Zij echter die op het tijdstip van de bekendmaking van dit besluit drie jaar in het onderwijs tellen en bij de laatste twee administratieve bewegingen de beoordeling « zeer goed » hebben gekregen, behoeven het bewijs van pedagogische bekwaamheid niet te bezitten. Ze kunnen niettemin worden verzocht, bij wijze van volmakingsstage de lessen te volgen die aan het verkrijgen van dit bewijs voorafgaan.

ART. 4.

Aan de ambtenaren wie sprake in artikel 1, wordt een anciënniteit toegekend vanaf de dag dat zij in dienst getreden zijn.

Hun loopbaan zal worden herzien en over de periode van 1 januari 1956 af zullen zij de bevorderingen en weddeverhogingen kunnen genieten, die hun zouden zijn toegekend waren zij de dag

avaient été recrutés sous régime statutaire à la date de leur affectation susdite.

ART. 5.

Les agents mentionnés à l'article 1<sup>er</sup> qui ont été engagés pour remplir les fonctions d'inspecteur de l'enseignement technique et qui justifient de deux cotes « très bon » au moins pourront, à titre exceptionnel, être recrutés à ce grade. Ils seront dispensés de l'épreuve d'accèsion par promotion à ce grade.

ART. 6.

Les agents de l'Administration d'Afrique des cadres autres que ceux des écoles officielles et de l'inspection de l'enseignement qui, avant la publication du présent arrêté, avaient été transférés provisoirement dans les cadres des écoles officielles ou de l'inspection de l'enseignement technique peuvent, à leur demande, être admis définitivement dans ces derniers cadres aux conditions prévues pour les agents dont il est question à l'article 1<sup>er</sup>. Ils bénéficient des avantages accordés à ces agents par le présent arrêté.

ART. 7.

Les agents qui, antérieurement à la publication du présent arrêté, étaient revêtus du grade d'inspecteur de l'enseignement primaire et avaient été transférés provisoirement dans le cadre de l'instruction publique et des cultes, peuvent, par dérogation aux dispositions de l'article 24 du statut des agents des cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles, être promus au grade de chef de bureau du cadre de l'instruction publique et des cultes pour autant qu'ils comptent 8 années de service, y compris la durée des congés ou des prolongations de congé accordés autrement que pour convenances personnelles.

ART. 8.

Les agents temporaires qui ont été chargés des fonctions de directeur d'école

van hun evengenoemde dienstaanwijzing onder de statuutregeling aangeworven.

ART. 5.

De in artikel 1 genoemde ambtenaren die in dienst zijn genomen om het ambt van inspecteur technisch onderwijs uit te oefenen en tenminste tweemaal als « zeer goed » zijn beoordeeld, kunnen bij uitzondering in die graad worden aangeworven. Zij worden ontslagen van het examen voor bevordering tot die graad.

ART. 6.

Ambtenaren van het bestuur van Afrika die tot andere kaders dan die van de officiële scholen en van de onderwijsinspectie behoren en vóór de bekendmaking van dit besluit voorlopig overgeplaatst waren in de kaders van de officiële scholen of van de inspectie van het technisch onderwijs, kunnen op hun verzoek voor vast in deze laatste kaders worden opgenomen onder de voorwaarden bepaald voor de in artikel 1 genoemde ambtenaren. Zij genieten de voordelen die dit besluit aan deze ambtenaren verleent.

ART. 7.

De ambtenaren die, vóór de bekendmaking van dit besluit, bekleed waren met de graad van inspecteur lager onderwijs en voorlopig waren overgeplaatst in het kader van het openbaar onderwijs en van de erediensden, kunnen, in afwijking van de bepalingen van artikel 24 van het statuut van de ambtenaren der kaders van het openbaar onderwijs en van de erediensden, van de onderwijsinspectie en van de officiële scholen, bevorderd worden tot de graad van bureauchef in het kader van het openbaar onderwijs en van de erediensden, voor zover zij 8 jaar dienst tellen, met inbegrip van de duur der verlofperioden of der verlengingen van verlof toegekeerd om andere redenen dan wegens persoonlijke aangelegenheden.

ART. 8.

Tijdelijke ambtenaren die vóór de bekendmaking van dit besluit belast waren

de moniteurs avant la publication du présent arrêté peuvent être admis sous le régime du statut à condition de ne pas avoir dépassé la limite d'âge fixée à l'article 2.

ART. 9.

Par dérogation à l'article 2 du statut des agents des cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles, et pour une période prenant fin le 1<sup>er</sup> janvier 1960, l'âge maximum d'admission est reporté à 35 ans en ce qui concerne le recrutement aux grades de professeur de l'enseignement technique, de professeur d'apprentissage, de maître d'apprentissage principal et de maître d'apprentissage.

ART. 10.

Les agents, nommés sous le régime du statut avant le 1<sup>er</sup> novembre 1957, et qui, lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont revêtus du grade de directeur d'école de moniteurs ou de directeur d'école d'apprentissage, peuvent être promus respectivement au grade de directeur d'école normale ou de directeur d'école professionnelle, pour autant qu'ils satisfassent aux conditions de signalement.

ART. 11.

Les articles 1<sup>er</sup> à 8 du présent arrêté ont effet à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1956.

ART. 12.

Notre Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1959.

met het ambt van directeur aan een school voor monitors, kunnen tot de regeling van het statuut worden toegelaten mits zij de in artikel 2 vastgestelde leeftijdsgrens niet hebben overschreden;

ART. 9.

In afwijking van artikel 2 van het statuut van de ambtenaren der kaders van het openbaar onderwijs en van de eredienssten, van de onderwijsinspectie en van de officiële scholen, en voor een periode die op 1 januari 1960 verstrijkt, wordt de maximumleeftijd voor toelating op 35 jaar gebracht ten aanzien van de aanwerving in de graden van leraar technisch onderwijs, leraar vakopleiding, eerste meester vakopleiding en meester vakopleiding.

ART. 10.

De ambtenaren, benoemd onder het stelsel van het statuut vóór 1 november 1957, die, bij het van kracht worden van dit besluit, bekleed zijn met de graad van directeur ener school voor monitors of directeur ener vakopleidingsschool, kunnen respectievelijk bevorderd worden tot de graad van directeur ener normaalschool of van directeur ener vakschool, voor zover zij voldoen aan de signalementsvereisten.

ART. 11.

De artikelen 1 tot 8 van dit besluit hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1956.

ART. 12.

Onze Ministre van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 31 maart 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre du Congo Belge  
et du Ruanda-Urundi,*

Van Koningswege :

*De Minister van Belgisch-Congo  
en van Ruanda-Urundi,*

M. VAN HEMELRIJCK.